

INSTRUCTIONS D'UTILISATION / INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Le matériel ainsi que son installation sont sous la responsabilité de la société exploitante du site industriel.
The device and the installation are the responsibility of the operating company
- Le VIGIL'Ex CAB est considéré comme un matériel dit "simple" au sens de la norme EN 60079-11
The VIGIL'Ex CAB is considered as a "simple" device according to EN 60079 -11 norm



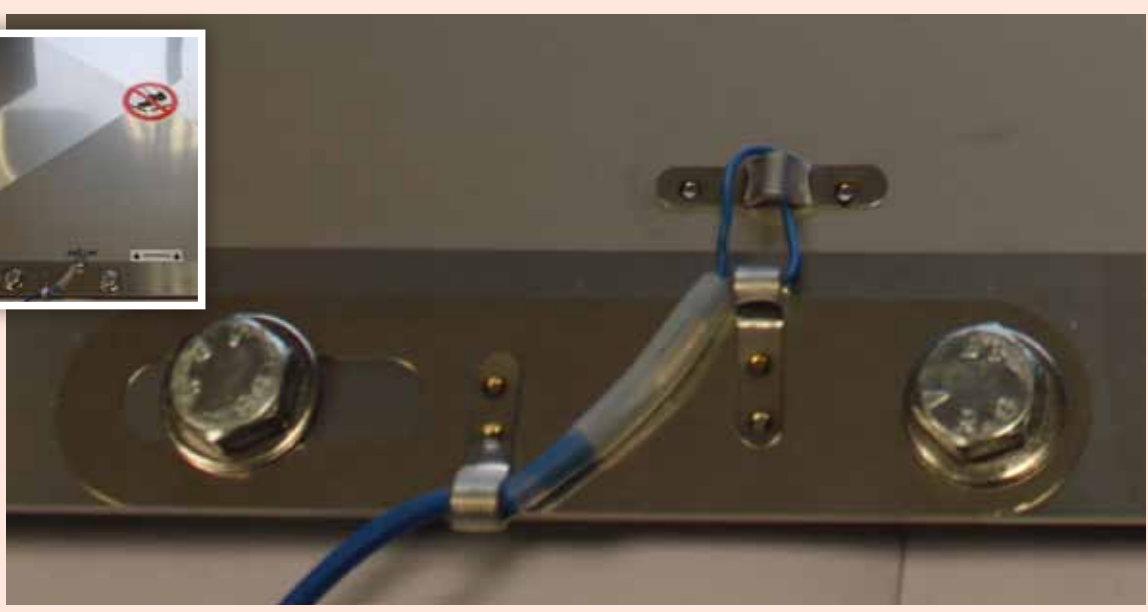
Le VIGIL'Ex CAB doit obligatoirement être alimenté en amont par une barrière de sécurité intrinsèque certifiée ATEX (EN 60079-11)

The VIGIL'Ex CAB must be connected to an upstream intrinsec safety barrier system certified ATEX (EN 60079-11)

- Le dispositif VIGIL'Ex CAB forme un circuit fermé en fonctionnement normal.
Ce circuit change d'état à l'ouverture du panneau d'explosion (circuit ouvert)
The VIGIL'Ex CAB system is a closed circuit in normal use. This circuit changes when the vent panel opens (open circuit)
- Prévoir une visite de contrôle préventive (fréquence de contrôle à définir selon les conditions du site), afin de dépister toute anomalie du dispositif VIGIL'Ex CAB (câble dégradé,...)
We recommend a periodic visual inspection (inspection frequency to be defined depending on the site conditions) to isolate any problem on the VIGIL'Ex CAB system (for example damaged wire...)

CÂBLE SECABLE - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / BREAKABLE WIRE - TECHNICAL DATA

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| • Ames / Core : | Cu – 2x0.22 mm ² |
| • Isolations / Isolation : | PVC Nitrile bleu / Blue nitrile |
| • Température / Temperature : | -30...+85° C – T6 |
| • Norme / Norm : | IEC 30332.1 ou / or NF 32070 C2 |



Au montage du panneau, utiliser des rondelles plates au niveau de la fixation du support de câble
Mounting the panel, we advise the use of flat washers on the mounting bracket when attaching the support cable.